

SL

SL

SL



KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

Bruselj, 19.3.2008  
COM(2008) 149 konč.

Predlog

**DIREKTIVA SVETA**

**o prilagoditvi Direktive 2006/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta o tehničnih predpisih za plovila, namenjena za plovbo po celinskih plovni poteh, zaradi pristopa Republike Bolgarije in Romunije**

(predložila Komisija)

## **OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM**

Člen 56 Akta o pristopu iz leta 2005 določa, da kadar je treba akte institucij, sprejete pred pristopom, zaradi pristopa spremeniti, ta akt ali njegove priloge pa ne predvidevajo potrebnih prilagoditev, potrebne akte sprejmeta Svet ali Komisija (če je izvirne akte sprejela Komisija).

Priloženi predlog direktive Sveta zajema prilagoditve Direktive 2006/87/ES o tehničnih predpisih za plovila, namenjena za plovbo po celinskih plovnih poteh, ki je bila sprejeta 12. decembra 2006. Te prilagoditve, ki temeljijo na prejšnjih podobnih prilagoditvah Direktive 82/14/EGS, so tehnične narave. Tehnična prilagoditev pravnega reda Skupnosti zaradi pristopa nima finančnih posledic.

Predlog

**DIREKTIVA SVETA**

**2008//.../ES**

**o prilagoditvi Direktive 2006/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta o tehničnih predpisih za plovila, namenjena za plovbo po celinskih plovnih poteh, zaradi pristopa Republike Bolgarije in Romunije**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,  
ob upoštevanju Akta o pristopu Bolgarije in Romunije ter zlasti člena 56 Akta,  
ob upoštevanju predloga Komisije<sup>1</sup>,  
ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 56 Akta o pristopu iz leta 2005 določa, da kadar je treba akte institucij, sprejete pred pristopom, zaradi pristopa spremeniti, ta akt ali njegove priloge pa ne predvidevajo potrebnih prilagoditev, potrebne akte sprejme Svet.
- (2) Direktiva 2006/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta o tehničnih predpisih za plovila, namenjena za plovbo po celinskih plovnih poteh, in razveljavitvi Direktive Sveta 82/714/EGS<sup>2</sup> je bila sprejeta 12. decembra 2006, tj. pred pristopom Bolgarije in Romunije k Evropski uniji, in zaradi pristopa zahteva prilagoditev.
- (3) Direktivo 2006/87/ES je zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO DIREKTIVO:

*Člen 1*

Direktiva 2006/87/ES se spremeni:

- (1) Priloga I se spremeni:
  - (a) V coni 3 poglavja 2
  - (i) se med vnose za Kraljevino Belgijo in Češko republiko vstavi:

---

<sup>1</sup> UL C , , str. .

<sup>2</sup> UL L 389, 30.12.2006, str. 1. Direktiva, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2006/137/ES, UL L 389, 30.12.2006, str. 261.

„Republika Bolgarija

Donava: od rkm 845,650 do rkm 374,100“;

- (ii) se med vnose za Republiko Poljsko in Slovaško republiko vstavi:

„Romunija

Donava: od srbsko-romunske meje (km 1075) do Črnega morja vzdolž kanala Sulina.

Kanal Donava–Črno morje (64,410 km dolžine): od stičišča z Donavo pri km 299,300 Donave pri Cernavodă (tj. km 64,410 kanala) do pristanišča Constanta-jug–Agigea (km „0“ kanala).

Poarta Albă–kanal Midia Năvodari (34,600 km dolžine): od stičišča Donava–kanal Črnega morja pri km 29,410 pri Poarta Albă (tj. km 27,500 kanala) do pristanišča Midia (km „0“ kanala).“.

- (b) V cono 4 poglavja 3 se med vnose za Republiko Poljsko in Slovaško republiko vstavi:

„Romunija

Vse druge plovne poti, ki niso zajete v coni 3.“.

- (2) Priloga IX se spremeni:

- (a) V člen 4.05 poglavja 4 dela I

- (i) se med vnose za Dansko in Poljsko vstavi:

„19 = Romunija”

- (ii) se med vnose za Latvijo in Litvo vstavi:

„34 = Bolgarija”

- (b) V člen 1.06 poglavja 1 dela III:

- (i) se med vnose za Dansko in Poljsko vstavi:

„19 = Romunija”

- (ii) se med vnose za Latvijo in Litvo vstavi:

„34 = Bolgarija”

- (c) V člen 1.06 poglavja 1 dela IV:

- (i) se med vnose za Dansko in Poljsko vstavi:

„19 = Romunija”

(ii) se med vnose za Latvijo in Litvo vstavi:

„34 = Bolgarija”.

#### *Člen 2*

1. Države članice s celinskimi plovnimi potmi iz člena 1(1) Direktive 2006/87/ES sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 30. decembra 2008. Komisiji takoj sporočijo besedilo navedenih predpisov in korelacijsko tabelo med navedenimi predpisi in to direktivo.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice Komisiji sporočijo besedilo temeljnih predpisov nacionalnega prava, ki jih sprejmejo na področju, ki ga ureja ta direktiva.

#### *Člen 3*

Ta direktiva začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

#### *Člen 4*

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, [...]

*Za Svet*  
*Predsednik*  
[...]